

Flere indvandrere vil være gamle i hjemlandet

Antallet af indvandrere, der søger hjælp til repatriering, er fordoblet. Hovedparten er ældre, der ønsker at tilbringe alderdommen i hjemlandet

AF BRITTA SØNDERGAARD
soendergaard@k.dk

Aftægtsboligen står klar hjemme i Tyrkiet, Bosnien eller Serbien, og flere flygtninge og indvandrere vælger nu at rejse hjem for at tilbringe deres otium i hjemlandet. En opgørelse fra Dansk Flygtningehjælp viser, at 613 flygtninge og indvandrere rejste frivilligt hjem i 2011 mod 370 i 2010. To tredjedele af de hjemvendte er pensionister, og organisationen modtager i det hele taget flere henvendelser fra nydanskere, som ønsker at undersøge muligheden for at blive gamle i hjemlandet. ”De største grupper er bosniere, tyrkere og serbere, og langt de fleste er ældre, som har en eller anden form for pension. De fortæller, at de gerne vil være gamle i hjemlandet, hvor de har familie og føler sig mindre ensomme. De er bange for at dø i Danmark, og de er bekymrede for udsigten til at blive så syge og dårlige i Danmark, at de ikke kan klare sig og må flytte på plejehjem,” siger repatrieringskonsulent Vagn Klim Larsen i Dansk Flygtningehjælp. Ifølge Dansk Flygtningehjælp skyldes den øgede in-

teresse for repatriering først og fremmest, at den økonomiske støtte til hjemvendte flygtninge blev forhøjet i 2010. En flygtning eller indvandrer, der ønsker at slå sig ned i hjemlandet, modtager 123.290 kroner til at begynde et nyt liv. Desuden er der mulighed for at få hjælp til blandt andet rejseudgifter, sundhedsforsikring det første år, og i nogle tilfælde kan de hjemvendte få en del af deres danske pension udbetalt. ”Det er en meget stor beslutning at slå sig permanent ned i hjemlandet. En flygtning kan vende tilbage til Danmark inden for et år, men

De er bange for at dø i Danmark, og de er bekymrede for udsigten til at blive så syge og dårlige i Danmark, at de ikke kan klare sig og må flytte på plejehjem.

VAGN KLIM LARSEN, REPATRIERINGSKONSULENT I DANSK FLYGTNINGEHJÆLP

indvandrere har ikke ret til at vende tilbage. Når de først er rejst ud, mister de deres rettigheder i Danmark. Vi råder derfor til at overveje beslutningen meget grundigt,” siger Vagn Klim Larsen. Hüseyin Arac, der er tidligere socialdemokratisk folketingsmedlem og i dag leder Folkeinformation på Gellerup Bibliotek i Aarhus, mærker også den stigende interesse for at vende hjem. For nylig mødte 130 mennesker op på Gellerup Bibliotek til et arrangement om repatriering. ”Det kan være en god ordning både for indvandrerne og den danske stat, som kan spare sociale udgifter. Mange af dem, der ønsker at vende hjem, er førtidspensionister og folkepensionister, som kan få en bedre tilværelse i hjemlandet. Men det er problematisk, at indvandrere i modsætning til flygtninge ikke kan fortryde beslutningen og mister deres rettigheder. Nogle risikerer, at det bliver svært at besøge familien i Danmark. Og så er der brug for en bedre sygeforsikring, hvis ordningen skal blive en succes,” siger Hüseyin Arac. Direktør for Ensomme Gamles Værn Christine E. Swane har netop afsluttet et forskningsprojekt om ældre

tyrkiske indvandrere, og hun advarer mod at tro, at repatriering er en løsning for den brede del af de 24.000 ikke-vestlige indvandrere over 60 år, der bor i Danmark: ”Jeg tror ikke, at antallet af repatrierede vil fortsætte med at vokse. De ældre indvandrere er i mange tilfælde nedslidte, og de får i udpræget grad brug for et godt og velfungerende dansk sundhedssystem. Samtidig har de ofte børn i Danmark. Derfor har de fleste brug for at have en tilknytning til både Danmark og deres hjemland.”

DANMARK SIDE 2

PENSIONISTER TAGER TILBAGE

► I 2011 tog 613 indvandrere og flygtninge imod den danske stats støtte til repatriering i hjemlandet.

► 352 af de 613 repatrierede er indvandrere - de resterende 261 er flygtninge.

► Hovedparten er pensionister, der vender tilbage til Bosnien, Tyrkiet, Serbien, Somalia. De 87 flygtninge, der sidste år vendte tilbage til Irak, er hovedsagelig yngre mennesker.

Kristendommens vigtigste bøn er – måske – på retur

Børn og unges kendskab til fadervor er på alvorlig retur i Storbritannien. Men i Danmark ved ingen, hvordan det går, og det er problematisk, mener eksperter

AF LARS HENRIKSEN
henriksen@k.dk

Stadig færre britiske børn kan deres fadervor. En ny, stor undersøgelse viser, at antallet af 6-12 årige, som kan bønne udenad, er faldet fra 90 til 55 procent de seneste 40 år. Det har fået ærkebiskoppen af Canterbury, Rowan Williams, til at kalde udviklingen for bekymrende og opfordre til, at det sikres, at alle børn lærer bønne. I Danmark har det de senere år flere gange været debatteret, om fadervor skulle forbydes i folkeskolen. Men hvor mange børn og unge der faktisk kan bønne, som er den ældste og mest grundlæggende i den kristne kirke, aner man ikke. Der findes ingen undersøgelser, ingen statistikker, kun fornemmelser, og det er ikke bare ærgerligt, men problematisk, mener flere kirkeeksperter.



konfirmeret, og dåbstallet er også meget lavt. Dertil kommer en langt mere massiv indvandring fra ikke-kristne lande. Alligevel er det mest sandsynlige, at Danmark har oplevet et lignende fald i kendskabet til fadervor – især siden 1975, da den kirkelige forkyndelse og dermed den aktive brug af fadervor blev fjernet fra folkeskolen. Siden midten af 1990'erne er konfirmationsforberedelse i 7. og 8. klasse dog blevet stadig mere udbredt, og i dag bliver 73 procent af alle unge konfirmeret. Endnu flere deltagere i forberedelsen, hvor kunsten at kunne sit fadervor er et centralt tema, fortæller lektor Leise Christensen fra Teologisk Pædagogisk Center. På den baggrund vurderer hun, at cirka syv ud af ti unge omkring konfirmationsalderen kan fadervor udenad. Og at tallet er svagt stigende, fordi et stigende antal bliver konfirmeret, og fordi der findes stadig flere børnegudstjenester og andre forsøg på at få de unge i tale, hvor fadervor indgår. ”Men vi ved det rent faktisk

Der findes ingen danske undersøgelser af, hvor mange børn og unge der kan fadervor udenad, men i Storbritannien er tallet faldet fra 90 til 55 procent på 40 år. – Foto: Scanpix.

ikke. Og det er synd, for netop fadervor betragtes som kirkens åndedræt. Milliarder af munde har gennem historien bevæget sig hen over den bøn, så den er helt central for vores kristne selvforståelse, og derfor er brugen af den en god indikator på de unges forhold til kirken og kristendommen,” siger hun.

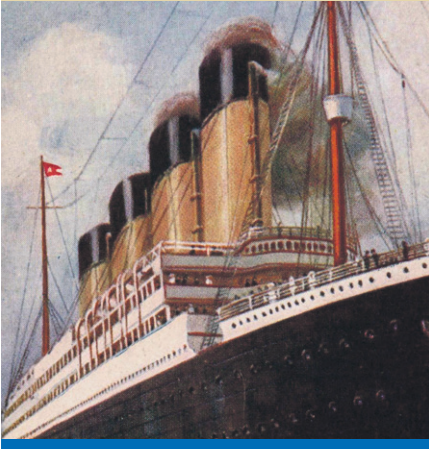
Modsat i Danmark har man i Norge et velfungerende kirkeforskningscenter, Kifo. Her henviser ph.d. Ida Marie Høeg til en undersøgelse fra 2008, som viser, at unge i Norden selv mener, at de har et ret godt kendskab til fadervor – med danske unge som dem, der kan bønne næstbedst efter finnerne. Spørgsmålet er så, hvad man egentlig kan bruge det til? Ikke særlig meget, mener leder af Center for Ungdomsstudier og Religionspædagogik (CUR) Søren Østergaard. For det er formentlig mere et billede på talentet for udenadslære end egentlig religiøs interesse. ”Fadervor er faktisk en ret kompliceret bøn, så for de fleste unge er det bare en remse. Den skal følges op af undervisning, før unge finder nogen videre mening i den, og før vi kan benytte brugen af bønne som en reel markør for kristendommens rolle i unges liv i dag,” siger han.

UDLAND SIDE 5

Opstandelsens lys i Damaskus



▲ PÅSKEDAG SAMLEDES SYRISKE KATOLIKKER foran al-Maryamieh-kirken i den centrale del af hovedstaden, Damaskus, for at tænde lys og fejre Jesu opstandelse. Et åndehul midt i den borgerkrigs-lignende situation i landet, som i går på ny blev ramt af dødbringende angreb fra syriske regeringsstyrker. En blodig konflikt, hvor de kristne er et af de mindretal, der i høj grad er kommet i klemme. – Foto: Xinhua Hazim/Scanpix.



Danskerne på ”Titanic”. 100 år efter en af søfartens mest beskrevne skibskatastrofer dukker der stadig nyt materiale frem fra arkiverne. **Baggrund side 11**

Læs også i dag

- **Etisk set:** Hvad der måtte være uetisk, bliver ikke etisk, fordi der er flertal for det, skriver tidligere formand for Det Ethiske Råd Erling Tiedemann **side 12**
- **Debat:** Kirkeminister Manu Sareen (R) har ikke fortalt alt i sagen om homoseksuelle vielser, mener tidligere dommer Jens Smedegaard Andersen **side 13**

Denne side er redigeret af Heidi Højgaard

DYNASTIERNES KINA

17. sept.-5. okt.: 5 dages kursus og 14 dages storslået rundrejse. Oplev det moderne Kina og især Kinas historie og kultur. Mange af stederne er på UNESCOs kulturarvsliste.

• Beijing med bl.a. Himlens Tempel, Den forbudte By, Sommerpaladset og Den Store Mur • **Luoyang** med bl.a. Longmen Grotterne, Pagodeskoven og Shaolin templet • **Xian** med bl.a. kejsergraven med terracottasoldater, bymur og Vildgås-pagoden • **Pingyao** Kejserby med enestående arkitektur, Kinas mest velbevarede fæstningsby.

Kursus- og rejseleder højskolelærer Annemarie Morris: Teknisk arrangør TopRejser.

LØGUMKLOSTER HØJSKOLE

6240 Løgumkloster · Tlf: 7474 4040
www.lkhøjskole.dk · info@lkhøjskole.dk

Så syng da Danmark! 20. - 26. maj

Mød bl.a. Lars Busk, Caroline Borello, Hans Holm, Ole Thomsen, Finn Slumstrup, Erling Lindgren, Erik Sommer, Steen Kaalø, Berit Tange og Ole Brinith

Emmaus
Galleri & Kursuscenter

Højskolevej 9
4690 Haslev
tlf. 5443 5433
info@galleri-emmaus.dk
www.galleri-emmaus.dk

Smukke Provenceduge
Stort udvalg til ude og inde

Dækkeservietter · Stof · Tasker · Sjaler · Lækre sæber m.m.
Keramik fra Provence og Korsika.
Franske & Italienske delikatesser · Vin & Øl · Kaffe & The.
Restaurering og afsyring samt køb og salg af gamle møbler.

Kalhove Antik
Kalhavevej 61 · Kalhave · 7171 Uldum · Tlf. 7567 9166
Åbningstider: ons., tors og fre.: 10-17 Lor. og søn.: 10-16
Besøg vores webshop! www.kalhaveantik.dk

Rejs med DEO
og bliv klogere på EU

Vores erfaring er, at en busrejse er en perfekt ramme til, under hyggelige former, at blive klogere på både EU og de lande Danmark er i EU sammen med. Rejserne plejer at blive udsolgt, så book din rejse nu. Rejser i 2012:

- Estland, Letland og Litauen
- Krakow og Auschwitz
- Kulturrejse til Dresden
- Strasbourg/Alsace og EU
- Bruxelles og EU

Se programmer og tilmeld dig på www.deo.dk

DEO Oplysningsforbund der arbejder for demokrati i Europa
info@deo.dk · tlf. 70 26 36 66 · www.deo.dk